

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

## LAS ELECCIONES

### DATOS Y CONSIDERACIONES

**A**UNQUE la elección celebrada ayer desarrollóse sin lamentables incidentes personales, á última hora parece ser que en la Sección de los Llanos estuvo á punto de suceder algo muy grave, habiendo tenido que intervenir la fuerza pública para aplacar los ánimos.

Abundaron los episodios bufos; en algunos colegios, como en Salamanca, apelóse al auxilio del vino, del dinero y hasta de la guapeza, para sacar triunfantes determinadas candidaturas.

Como sorpresa, merece señalarse la elección de D. Ramón García y García, un convecino muy apreciable, pero perfectamente desconocido en la política y sin arraigo en el cuerpo electoral, con cincuenta y cuatro votos más que D. Juan Martí y Dehesa, candidato

por el mismo distrito que el Sr. García, una de las personas más prestigiosas y populares de la localidad, que ha desempeñado la Alcaldía de Santa Cruz con acierto y aplauso de todos y que contaba con el apoyo de Unión Patriótica. Y, no obstante, un señor respetable, pero advenedizo en la política, le superó en votos. ¡Qué inconscientes son á veces los pueblos!

Otra sorpresa ha sido la elección de D. Agustín Gómez Marrero en Taganana, elemento con el que nadie había contado porque nadie tampoco sabía que el señor Gómez presentaba su candidatura.

Por el siguiente estado, arreglado á los datos que hemos podido recoger, podrán nuestros lectores apreciar el resultado de la elección de ayer.

## Resultado de la elección en esta Capital

Colegios	Candidatos	Repblicanos Unionistas	Repblicanos Radicales	Liberales	Conservadores
TOSCAL LAVADEROS SALAMANCA	D. Arturo Delgado Rodríguez *				252
	" Eloy Sansón y Pons *				247
	" Ramón García y García *				239
	" Juan Martí Dehesa *				185
	" Ramiro Dugour y Ruz *	177			
PILAR	" Bernabé Rumeu y Felipe *			164	
	" José Martínez del Pino *		106		
	" José González Fariña *		80		
	" José Ruiz Fierro *		76		
SAN FRANCISCO	D. Antonio Vandewalle *				82
	" José Medina González *		76		
	" Alfonso Trujillo *	67			
TEATRO-WEYLER	D. Antonio Lara y Zárate *	128			
	" Marcos Peraza *			121	
	" Angel Crosa y Costa *			106	
	" Isidoro Calzadilla *				88
	" Anselmo J. Benítez *				86
	" Alvaro Rodríguez *				76
CABO-LLANOS	" Adolfo Bencomo *		44		
	D. Francisco Delgado Martín *				163
	" Carlos La-Roche *				161
	" José Ruiz Rodríguez *	49			
	D. Emilio Calzadilla *	159			
SAN ANDRÉS	" Pedro del Toro *	138			
	" José Hernández Alfonso *			113	
	" Arturo Richardson *				63
	" Claudio Rojas *				41
	" Antonio Llombet Rodríguez *		31		
	" Teodoro Bolaños del Castillo *		24		
TAGANANA	" Domingo Cambreleng, candidato independiente, 56 votos.				
	D. Esteban Mandillo y Tejera *			102	
	" Domingo González *				98
LIBERAL DISIDENTE	" Moisés Covas *		60		
	D. Jacinto Casariego * candidato liberal disidente, 77 votos.				
	D. Agustín Gómez Marrero, republicano independiente, * 74 votos.				
	D. Antonio Vivanco *				71
CONSERVADORES	" Domingo Ayala y Barreda *	46			
	" Miguel Fera Concepción *			46	
	" Rafael Casanova *				1

Los candidatos marcados con \* son los triunfantes.

### RESUMEN

Votos republicanos unionistas	764
" liberales unionistas	652
" conservadores unionistas	185
Votos de la Unión Patriótica	1601
Votos conservadores	1504
" republicanos radicales	660
" republicanos independientes	74
" liberales disidentes	77
" independientes	56

### COMPARACIONES

Votos monárquicos	2419
" republicanos	1508

### CONCEJALES ELECTOS

Republicanos unionistas	D. Antonio Lara y Zárate. D. Emilio Calzadilla. D. Pedro del Toro.
Republicanos radicales	D. José Medina González. D. Francisco Delgado Martín.
Republicanos independientes	D. Agustín Gómez Marrero.
Liberales unionistas	D. Marcos Peraza y Vega. D. Angel Crosa y Costa. D. José Hernández Alfonso. D. Esteban Mandillo y Tejera.

Liberal disidente

Conservadores

Conservador unionista

Ha correspondido, pues, al partido republicano, la tercera parte de las concejals que habían de renovarse. Esto prueba una vez más la fuerza con que contamos entre el Cuerpo electoral, energía positiva que ayer no pudo desarrollar toda su potencia, por haberse dividido, por desgracia y para vergüenza de cuantos aquí sustentamos el ideal republicano.

La inmensa mayoría de nuestros correligionarios lamentábase ayer de que nuestras huestes lucharan desunidas, y muchos fueron, tanto de los afectos á la unión como de los radicales, los que permanecieron tranquilos, sin mezclarse en contiendas fratricidas, limitándose á emitir su sufragio. Otros, en cambio, que así prometieron hacerlo también por idénticos motivos que aquellos, fueron verdaderos adalides, no ya de éste ó aquel candidato republicano, sino de candidaturas monárquicas, en las puertas de los colegios. Parece que se interesaban más por las personas que no por las ideas. ¡Qué gran dolor y que gran vergüenza!

¿Cómo no lamentar amargamente lo sucedido en los colegios del Teatro Pilar, donde lucharon, respectivamente, frente á frente, queridísimos amigos y correligionarios, como José Ruiz Rodríguez y Francisco Delgado Martín, y Alfonso Trujillo y D. José Medina González? Y es esto tanto más sensible cuanto que, por lo que respecta al distrito del Teatro, el Sr. Ruiz Rodríguez habíase retirado de la lucha días antes, y, no obstante, parece que había empeño en que dos correligionarios contendiesen. Por nuestra parte nada, absolutamente nada tenemos que echarnos en cara de estos tristísimos acontecimientos, y otras hubieran sido seguramente las consecuencias de la elección de ayer, para el partido republicano, si se nos hubiese escuchado. No es procediendo así como se hace obra de concordia y armonía. El día de ayer ha abierto un abismo entre los republicanos unionistas y los radicales, abismo que es preciso cegar á fuerza de buena voluntad y de nobleza por parte de todos.

## CÓMPLICES DEL SILENCIO

EN la cárcel, en el presidio se saben muchas cosas, que se dicen, que se cuentan, pero ninguno la declara. Cuando á la vista de todos ocurre cualquier atrocidad que ha de ser por todos encubierta, la cárcel y el presidio tienen una voz imperativa:

—¡Sonsoniche!

La sociedad se parece en bastantes aspectos á la cárcel, y aún más al presidio, por lo que dijo O'Donnell: "España es un presidio suelto."

En nuestro presidio, es decir, en España, han ocurrido muchas más cosas que en el presidio y en la cárcel. ¿Para qué contar todas esas cosas si son tan enormes, y todos las han visto, y todos las saben, y todos las conocen?

No hay que perder el tiempo en el relato. Esas cosas ocurrieron ayer, y ocurren hoy, y ocurren ahora mismo, pero...

—¡Sonsoniche!

No. Eso es de la cárcel y el presidio. El gesto nacional es encogerse de hombros. Las cosas más enormes que nos han dañado en lo más vivo de la conciencia nacional no han alterado nuestros nervios. Tanta frescura le pareció á Silvela cadavérica, y escribió lo de "sin pulso". Se equivocó: tenemos pulso; "tener pulso" es alegato de circunspección y de prudencia, y somos más que circunspectos, más que prudentes. Somos...

¡No me atrevo á decirlo! La circunspección y la prudencia nacional me sellan la palabra, me suspenden la pluma, y soy ahora, por no decir lo que nosotros somos, que se me ha quedado aterido en los puntos de la pluma, soy, digo, lo que somos todos los españoles:

D. Jacinto Casariego y Ghirlanda.

D. Arturo Delgado Rodríguez.  
D. Eloy Sansón y Pons.  
D. Ramón García y García.  
D. Antonio Vandewalle y Pinto.  
D. Isidoro Calzadilla y Romero.  
D. Antonio Vivanco y Santillán.

D. Juan Martí Dehesa.

Por lo que respecta á los radicales, partido acabado de organizar, nacido ayer á las actuaciones de la vida política, sin conocimiento del Censo electoral, compuesto en su mayoría de elementos jóvenes que aún carecen del derecho del sufragio; partido desorganizado aún en lo que en argot electoral llamamos "Cuerpo de Interventores"; este partido, á pesar de todas esas contrariedades, fué á la lucha contrariada con el partido liberal, por ejemplo, el cual disfruta de la protección oficial y de esa otra protección que entre nosotros ha llegado á ser una potencia electoral (nos referimos á algunas casas extranjeras, de las cuales nos ocuparemos otro día con la debida atención), y que á mayor abundamiento contaba ayer con el apoyo de un partido radical, repetimos, fué á la lucha en estas condiciones tan desfavorables, y, sin embargo obtuvo dos puestos contra cuatro obtenidos por los liberales.

¿No constituye esto un verdadero triunfo para los radicales? Nosotros creemos, nosotros afirmamos que sí, y nos congratulamos de ello como de todo lo que sponga alguna ventaja para el republicanismo.

\*\*

En la elección de ayer ganamos un puesto los republicanos y otro ganaron los conservadores, con respecto á la actual constitución del Ayuntamiento, y dos puestos perdieron los liberales, como demuestra el siguiente estado comparativo.

Componen el Ayuntamiento	Actualmente	1913
Republicanos	12	13
Conservadores	11	12
Liberales	10	18
	33	33

Estos elementos, pues, serán los encargados de resolver los gravísimos problemas municipales, de los cuales nos ocuparemos en tiempo oportuno con toda la atención que el asunto requiere.

\*\*

¡Cómplices del silencio!

¿Cómo cómplices, si tenemos órganos de expresión en la Prensa para que todos lean, y en la tribuna para que todos oigan?

También hay quien tiene boca y tiene orejas, y, sin embargo, es sordomudo.

Además, hay sordomudos voluntarios. No hay peor sordo que el que no quiere oír.

Sobre esto, además de haber sordos de esa clase, hay mudeces que consisten en palabrería. En ocasiones, los discursos, los más tribunicios y sonoros, son ocultadores del silencio. En la oportunidad de la política hay una sola cosa que decir, que es la culminante, y en la oportunidad de la estrategia hay un sólo punto que atacar que es el más insistentemente defendido. ¿Han dicho esa cosa? ¿Han atacado ese punto?

Un juez, un buen juez que entendiera en el singular proceso de nuestras sorderas y mudeces colectivas y á quien le presentaran en descargo los tomos del *Diario de Sesiones*, las colecciones de periódicos y las reseñas detalladas de los mítins que hubieran tenido eco en la gran Prensa, diría, valorándolo procesalmente:

—Todo eso es complicidad.

Efectivamente: hay dos métodos que rigen lo mismo en el interior de la cárcel y el presidio que en el exterior.

El primer método es divulgador: es el de dar aire.

Hay sucesos y asuntos que por su insignificancia no merecen la pena, pero que por cualquier razón conviene que impresionen á las gentes: se les da aire.

Otros sucesos, otros asuntos que en sí llevan el aire expansivo de revelación

nes y enseñanzas, son por consideraciones de diversa índole, tratados tan contrariamente, que si á lo que no merece la pena, por su insignificancia ó su malicia, lo regeneran con el aire que le dan, á lo que tiene valor propio se le hace el vacío.

¿Está clara la complicidad?

Si no está clara, añadiré otros conceptos usuales: hacerle y no hacerle caso, dar y quitar importancia, tratarlo bien, tratarlo mal y también lo de la jerga covachuelista: ponerlo en curso y darle carpe tazo.

Proponiéndome, que no me lo propongo, pues no quiero entonarme, definir estas mañas, análogamente á las definiciones del Código penal, diría que todo esto que nos parece tan entretenido, que nos divierte como si fuera un juego nacional que lo jugamos para entretener la cada vez más acentuada decadencia, diría que todo esto es falsificación.

Y no es más que falsificación. No es más que falsificación porque no solamente se falsifica la moneda y los billetes y todos los valores fiduciarios; se falsifica todo en todas partes, pero, ¡ah!, tanto como en el país de los *duros sevillanos*, que los retiran de la circulación y vuelven á circular sobre la marcha; tanto como en el país de Monipodio, ni en ningún continente ni en ninguna isla.

No queriendo decir, por no entonarme y por algunas conveniencias, en qué consiste esa falsificación, en manera alguna manejaré el dedo índice para señalar falsificadores, en primer lugar porque me cansaría tanto que me quedaría para el sanatorio de los neurasténicos.

Trátase de una legión repartida en distintas capas sociales. Los hay de baja estofa, pero abundan más en las proximidades de las altas jerarquías. Allí, en lo alto, está la definición que más nos puede interesar en cuanto á esas grandes falsificaciones. Decía Cánovas del Castillo, el insigne restaurador y mucho más insigne parlamentario, que él había venido á continuar la historia de España. Perfectamente bien, ¿pero cómo?

Lo vamos á decir, y perdone el grande hombre, á quien uno de los prohombres que hizo, debiéndole por lo mismo más gracias y mercedes, le dedicó este epíteto de desagradecimiento: "¡Era una mezcla de Olimpo y de Perche!"

Cualquier cabecera de nuestro banco azul puede declarar solemnemente lo que manifestó Cánovas del Castillo, añadiéndole lo que todos los españoles consentimos y ocultamos.

Y así diría:

"Vengo á continuar la historia de España, falsificada."

¡Y luego nos quejamos de que ¡por ahí fuera nos desconozcan, nos critiquen, nos censuren y hasta nos calumnien!

Es verdad que por ahí fuera tampoco nos conocen. ¡La que se armaría si estuviesen enterados!

Para que vayamos conociéndonos, aunque nos conozcamos, que nos conozcamos de sobra, pero no lo decimos por esa complicidad tan de la cárcel y el presidio, como del presidio al aire libre, la complicidad del silencio; para que vayamos conociéndonos en confesión pública, diré que se miente en todas partes y que la mentira es un natural disimulo, pero que la educación individual, social y ciudadana consiste en no mentir en ciertas cosas y en disimular lo menos que se pueda.

En Europa se miente; pero en la educación social europea la mentira ha decaído mucho, y en Inglaterra la educación del caballero consiste en enseñarle á no mentir, procurando que los agentes de la Autoridad, los más ínfimos, sientan la caballerosidad al ejercer sus funciones públicas.

Ahora bien: en Europa se miente; pero el predominio de la mentira varía según de qué país se trate.

Y para no engañarnos, para empezar á dejar de ser ocultadores, es preciso decir la siguiente verdad de tomo y lomo:

"En España se miente como en ningún país. Somos unos solemnes embusteros."

Si no lo fuéramos, si no nos distinguiera la complicidad nacional en el embuste, ¿se hubiera dicho y se diría lo que siempre se dice después de ocurrir las enormidades que ocurrieron y ocurren al presente?

El embuste es nuestro lacre para en-



Hamburg Amerika Linie

COMPANÍA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES

El hermoso y rápido vapor

FRANKENWALD

DIRECTAMENTE para la

HABANA

Llegará a este puerto el día 3 de Diciembre de 1911.

Nueva gran rebaja de precios en tercera clase. para informes, Carlos J. R. Hamilton, en casa de los señores

Hamilton & Co.

errar en los archivos las infamias y atrocidades de la Historia.

Ocurren, nos afectan, las dejamos pasar, las encubrimos, y este es nuestro epitafio del silencio:

AQUI NO HA PASADO NADA.

Rafael Satillas.

(De El Radical de Madrid.)

Mañana publicaremos:

Resumen de los estudios hechos sobre el 606 por J. Rodríguez López.

DE ELECCIONES

Resultado del escrutinio en diversas localidades de la isla y del Archipiélago.

	Repúblicanos	Lbles.	Cvdr.	Léptes.
Laguna	5	5	"	"
Puerto Cruz	1	3	2	"
Orotava	"	4	4	"
Arafo	1	1	2	"
Garachico	"	2	"	"
Arona	"	3	1	"
Güfa Tenerife	"	4	1	"
Las Palmas	2	21	"	"
Telde	"	8	"	"
Sta. C. Palma	1	"	1	"
	5	49	17	2

La candidatura triunfante en La Laguna, es la siguiente:

Conservadores	Votos obtenidos
D. Felipe del Castillo	292
" Leoncio Buergo	232
" Antonio de Ponte	228
" Abraham H. Rojas	149
D. Lucas Vega Padrón	292
" Cándido Domínguez Pérez	285
" Alfonso. Juan de la Rosa Real	229

En la vecina ciudad se esperaba el triunfo de algún candidato republicano; pero no ha sido así, ignoramos si porque eso convenga a nuestros leales amigos los liberales de la Unión

ECOS Y COMENTARIOS

¿Tendrá "ambiente"?

Don Rafael Ramírez Dorreste, de regreso y de su reciente viaje a Madrid, escribe en La Mañana, de Las Palmas, lo siguiente:

"Yo he venido, de esta vez, optimista. El Sr. Canalejas me preguntó dos veces, si no nos gustaba el Dictámen. Saqué la impresión de que si Gran Canaria sabe y quiere trabajar, será nuestro el triunfo, y el Gobierno, a pesar de todas las dificultades con que lucha el Sr. Canalejas, tendrá que llevar este asunto a las Cortes y tendrán las Cortes que reconocernos la justicia de la causa."

Tomen nota de esas palabras aquellos en quienes el país tiene depositada su confianza, por si acaso, contra lo que alguien ha dicho, tiene "ambiente" la cuestión.

¿Qué se temía?

Según nos manifiestan algunas personas llegadas del Puerto de la Cruz, ayer había en aquella localidad nada menos que veintidos parejas de la guardia civil. ¿Qué motivo hubo para proceder de modo tan desusado en una localidad pacífica como el Puerto? ¿Qué pasaba, D. Andrés?...

Esas mismas personas, dicen también que la forma en que allí se celebraron las elecciones, provocó infinitas y muy justificadas protestas. Los arroyistas echaron el resto, al decir de nuestros informadores, y la compra de votos y las coacciones adquirieron es tupeñas proporciones.

Aguardamos a tener informes ciertos sobre la cuestión, para saber a que atenernos y cuál ha de ser nuestra conducta en vista de los acontecimientos.

Eso hubiera sido una infamia

Dice hoy un periódico local, que en algunos colegios electorales había observado ayer que conservadores y radicales se entendían discretamente.

Nosotros podemos afirmar que eso es absolutamente falso. Si fuese verdad, constituiría un padrón de ignominia para el partido radical. Este no puede

tener trato alguno con los secuaces de quienes negaron el indulto de Ferrer y de Clemente García. Precisamente por no infamarse negáronse también los radicales a todo género de alianza con los partidarios del Sr. Canalejas, quien pudiendo no aconsejar el perdón de Moya.

Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 12 (23'30.)

De elecciones

Se empiezan a recibir noticias de distintas capitales de provincia, dando cuenta de las elecciones municipales celebradas hoy.

En Barcelona

En la Capital barcelonesa empezó el día con bastante desanimación. Luego hubo algunos incidentes promovidos por las rondas de votantes y con este motivo creció el entusiasmo por la lucha. Esta, a pesar de la desanimación de las primeras horas, fué bastante reñida.

Radicales y regionalistas

Los elementos radicales y los regionalistas han resultado vencedores.

En Valencia

En Valencia han sido las elecciones reñidísimas. El entusiasmo por la lucha empezó desde que fueron abiertos los Colegios.

Incidentes

Hubo varios graves incidentes entre los electores.

Parece que el motivo de estos incidentes fué el que los elementos republicanos quisieron evitar a todo trance que los dinásticos compararan los votos y coaccionaran a los votantes.

Azzati preso

El diputado radical Sr. Azzati, un hermano suyo y varios otros elementos radicales fueron detenidos. La detención del vidente diputado ha causado gran indignación.

La autoridad militar

El Sr. Azzati, su hermano y los demás detenidos en Valencia han sido sometidos a la autoridad militar.

En San Sebastián

También en San Sebastián, fueron reñidísimas. Se alteró el orden varias veces. Los alborotadores fueron sometidos por la benemérita.

En Zaragoza y Sevilla

En Zaragoza y Sevilla se alteró también el orden. En ambas Capitales se practicaron numerosas detenciones.

En Madrid

Las elecciones en esta Corte han estado bastante desanimadas.

Hubo algunos incidentes sin importancia siendo detenidos los alborotadores.

El resultado

Hasta la hora en que telegrafio no se conocen más noticias sobre el resto de la Península.

Mesa.

LISTAS CIVILES

Lo que nos cuestan al año el culto, los frailes y monjas y el Papa.

EN PRESUPUESTO

Consignación: Gracia y Justicia, pesetas 50.025.000; Hacienda, 2.970.000; Estado, 3.466.702; Gobernación, 25 mil; Guerra y Marina, 2.000.000; Presidencia, 300.000. 9.287 Ayuntamientos a 500 pesetas, 4.643.500; 49 Diputaciones provinciales, a 75.000, 3.675.000. Suma. 67.105.200.

FUERA DE PRESUPUESTOS

Gasta en culto la diócesis de Madrid, 5.924.360. La de Barcelona, 6.080.000. Las de Santiago y Toledo, 9.000.000. Las de Zaragoza, Valencia y Sevilla, 12.000.000. Las de Córdoba, Victoria, Mallorca, Burgos, Pamplona y Granada, 21.000.000. Las de Oviedo, Salamanca, Málaga y Santander, 12.000.000. Las de Murcia, Valladolid, Vich, Orense y Zamora, 12.500.000. El resto de las diócesis, 74.000.000. Suma 152.504.360. POR OTROS CONCEPTOS VOLUNTARIOS Por ver las pretensiones de Córdoba y de Toledo, al año, 160.000. Para la Alameda, el Gobierno y el público, 200.000. Renta, al 3, de los 200 millones depositados por las diócesis, 6 millones. Renta de los 1.000 millones que importan los acervos de todos los obispos, al 4, 40 millones. Bibliotecas episcopales, 1.321.000. Bulas, 15 millones. Donativos, varios, etc., 1 millón. Suma, 63.681.000.

MONAQUISMO

50.660 monacales de ambos sexos (cifra mínima) consumen a 3 pesetas diarias, por cabeza, 56.568.700 pesetas

anuales. Las 3.253 comunidades envían a la casa matriz extranjera, pesetas anuales 16.265.000. Dajan de pagar por tributos, al año, 8.132.500. Renta de los 600 millones que costaron sus conventos nuevos, al 3 por 100, pesetas 24.000.000. Suma, 104.966.200.

EL PAPA

Las 3.253 comunidades le envían al Papa anualmente 5.000 pesetas (bastante más) cada una, 16.265.000. Renta de las propiedades que tiene aquí el Papa, valor 100 millones al 3, y es poco producto, 3 millones. De donativos particulares, 3 millones. Por dispensas matrimoniales, 5 millones. Otras dispensas, gracias, bendiciones, privilegios y títulos, 4 millones. Simón, venta de prebendas, mitras, etc., 1 millón. Las 59 diócesis, a 50.000 pesetas, y es poco, le envían cada año como tributo, 2.950.000. Renta de los 7.750.000 pesetas que depositaron en Roma Felipe V y Fernando VI, al 3 por 100, 232.500. Subvención secreta de la monarquía para una misa, 100.000. Extraordinarios, peregrinaciones, Montserrat de Roma, etc. 500.000. Suma, 36.046.500. al Tal, 425.304.260.

El impuesto sobre los Tomates

Más telegramas

COMO ya saben nuestros lectores, a pesar de los diferentes telegramas cruzados entre la Cámara Agrícola, y los Sres. Ministro de Estado y Embajador de España en Berlín con el fin de obtener la derogación del impuesto sobre los tomates procedentes de estas Islas Canarias, aun se sigue cobrando esos derechos que ascienden a 20 marcos por cada 100 kilos.

En vista de que aun subsiste semejante abuso, la Cámara Agrícola ha hecho circular de nuevo los siguientes telegramas.

Presidente Cámara Agrícola a Ministro Estado.

Madrid.

A pesar manifestación V. E. telegrama día primero casas receptoras frutos Hamburgo manifiestan sigue vigente impuesto tomates.

Confiados en noticias oficiales embarcáronse numerosas partidas y se originarán pérdidas cuantiosas si a llegada devengan derechos.

Embajador España—Berlín. Casas receptoras Hamburgo manifiestan sigue cobrándose impuesto tomates.

Embarcándose numerosas partidas confiando derogación. Grandes pérdidas percepción impuesto.

Presidente Cámara Agrícola. ¿Será ahora posible que ya de una vez no desaparezca ese abusivo y malhadado impuesto?

SECRETARÍA

DE LA JUNTA LOCAL DE PRIMERA ENSEÑANZA DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

ANUNCIO

ENCONTRÁNDOSE ya en condiciones de poder funcionar la escuela elemental de niños del Barrio del Centro, instalada en la casa número 37 de la calle de Alfonso XIII, se hace saber al público por medio del presente anuncio, a fin de que los padres de familia que lo deseen pueden enviar sus hijos a recibir la enseñanza gratuita en dicha Escuela, debiendo proveerse de la correspondiente matrícula en la Secretaría de esta Junta local, donde le será facilitada de una a tres de la tarde, cumplidos que sean los requisitos exigidos en las disposiciones vigentes.

Santa Cruz de Tenerife 11 de Noviembre de 1911.—El Secretario, Luis Sarmiento y Carta.

Notas marítimas

De tránsito

El sábado por la noche fondeó en nuestro puerto el vapor belga Leopoldville, el cual lleva con destino a Matadi y escalas 252 pasajeros procedentes de Amberes y La Rechele Pállice.

—Ayer por la mañana fondeó el vapor español San Francisco, el cual lleva con destino a Fernando Póo y escalas 23 pasajeros procedentes de Barcelona, escalas y Las Palmas.

—El vapor inglés Andorinha, fondeado ayer a las 9 de la mañana lleva con destino a Liverpool 28 pasajeros procedentes del Puerto de la Cruz.

—Ayer por la tarde fondeó el vapor inglés Tamele, el cual lleva para Oporto y escalas 20 pasajeros procedentes de Liverpool y Madera.

Para nuestro puerto

Ayer por la mañana fondeó en nuestro puerto el vapor inglés Tenerife, el cual trajo para esta Capital 12 pasajeros procedentes de Las Palmas.

Con destino a Valverde y escalas lleva 7 pasajeros. —El vapor español San Francisco trajo para esta Capital 22 pasajeros procedentes de Barcelona y Las Palmas.

—El vapor inglés Tamele trajo para esta Capital 13 pasajeros procedentes de Liverpool y Madera.

Meteorológica

Observatorio a Comandante de Marina.—Tenerife.

Madrid, 11 (13).

Una borrasca importante se aproxima a Europa por el Atlántico produciendo ya mal tiempo al sur de Irlanda y canal de la Mancha. Es probable que empeore el tiempo en el Cantábrico y en Galicia con vientos duros del sur, mar y lluvias.



LA FUNERARIA

Esta casa pone en conocimiento del público que los productos que en lo sucesivo haya de percibir por los coches fúnebres que tiene al servicio, los dedica en beneficio del Hospital de Niños, de esta Capital.

Esperamos de las personas piadosas que se interesan por la prosperidad de tan benéfico asilo, acudan con preferencia a esta casa, en el caso desgraciado de tener que utilizar dichos servicios. A las personas que no puedan satisfacer derecho alguno por dichos coches se les servirá gratuitamente, siempre que los demás servicios propios de LA FUNERARIA se soliciten de la misma, sin alteración de precios.

Se entiende el servicio gratuito del coche dentro del término de esta capital.

IMELDO SERÍS, 108 (a). TELEFONO NÚM. 422.

DE LA POLICIA

Inspección de vigilancia

Hospital civil

AYER se presentó en la Inspección de Vigilancia el niño de 12 años de edad Perfecto Brandon Rivero, manifestando que se había fugado del Hospital civil, donde vivía, porque el encargado de los menores allí asilados, José Niebla, le había maltratado de obra brutalmente, dándole fuertes golpes en la espalda y tremendas bofetadas.

El asunto pasará al Juzgado Municipal.

El Gomero

El sábado, fué curado en el Hospital civil Antonio León Hernández, de dos heridas leves en la cara, las cuales le fueron producidas por un individuo llamado Antonio Brito (a) el Gomero.

Choque

Ayer a las 3 de la tarde chocaron en el sitio llamado Puente de Zurita, el coche tranvía número 4 con un carro guiado por el joven de 15 años, Mariano Cabrera López.

De choque resultó el carro completamente destruido y la mula con varias heridas.

Gallina

Antonio Brito Hernández ha dado cuenta de que hace días, fué hurtada una gallina, habiéndose enterado que estaba en poder de un señor, quien se negaba a entregarla por habérsela comprado a un chico.

Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid) Madrid 13 (10'35).

De elecciones. Triunfan los republicanos. Se han recibido nuevas noticias referentes a las elecciones en las Capitales de Provincia.

En Oviedo, Gijón y Málaga triunfaron los republicanos.

Los dirige Sol y Ortega. Los republicanos de Málaga fueron dirigidos en las elecciones por el eminente tribuno D. Juan Sol y Ortega.

En Barcelona

El resultado en Barcelona fué 11 radicales, 11 afiliados a las derechas y 8 nacionalistas.

Valencia

En Valencia triunfaron 9 radicales y 17 monárquicos.

Se dice que el triunfo de los republicanos no fué todo lo brillante que se esperaba a causa de la división del partido, que le luchaba fraccionado en todas partes.

Azzati sigue preso

El diputado radical Sr. Azzati continúa preso e incomunicado.

CRONICA

Denunciados.—Por la reproducción de las declaraciones de algunos de los detenidos por los sucesos de Cullera, hoy en libertad, declaraciones publicadas por toda la prensa republicana de la Península, sin que por esta causa haya sido molestada en lo más mínimo, se nos ha procesado hoy a nosotros.

¿Comentarios? ¿Para qué? Tenemos la conciencia tranquila, y albergamos la absoluta convicción de que ese proceso será sobredado.

Si así no fuera, sería cosa de preguntar si en Canarias rige un Código distinto al que determina y castiga la delincuencia en el resto de España.

Abusos.—El vapor español P. de Sarrástegui, que en su viaje a Buenos Aires hizo escala en este puerto el día 9 del actual, tomó aquí algunos pa-

sejeros, siendo otros rechazados por orden del médico del buque, a causa de padecer una enfermedad de la vista llamada Tracoma, dejándoles en tierra sin escuchar las protestas de los que ya tenían sus equipajes en las bodegas. ¿No se podría practicar en tierra ese reconocimiento de los pasajeros para evitar que a última hora se vean en tan lamentable trance?

Vacante.—La plaza de Secretario suplente del Juzgado Municipal de San Bartolomé, en Canaria se halla vacante.

Neerológicas.—Después de penosa enfermedad ha dejado de existir un pequeño hijo del oficial de este Gobierno civil, Sr. D. Gabriel Más.

A sus padres enviamos nuestro pésame.

—A la avanzada edad de 100 años dejó de existir ayer en esta Capital la respetable anciana D.ª María Arzola Barrera.

A su familia enviamos nuestro sentido pésame.

De regreso.—Se encuentra en esta Capital, de regreso del vecino pueblo de Icod, donde ha pasado la última temporada veraniega en unión de su apreciable familia, nuestro querido amigo particular D. Lucas Martín Espino.

También se halla entre nosotros, de regreso de la Península, D. Ramón Martín Espino, hermano de D. Lucas y también muy querido amigo nuestro. Les saludamos afectuosamente.

LOS REGALOS de "El Progreso"

EN nuestro deseo de corresponder al constante favor que nuestros abonados nos dispensan, é imitando, aunque en nuestra modesta esfera, los concursos de las grandes publicaciones, EL PROGRESO obsequiará a sus suscriptores sorteando entre ellos un décimo del billete

N. 34.825

de la Lotería Nacional, Sorteo de Navidad, que ha de jugarse en Madrid el día 22 de Diciembre de 1911.

BASES DEL SORTEO

A El sorteo se verificará a las tres de la tarde del día 20 de Diciembre, en nuestra Redacción, San José, 36, ante las personas que deseen presenciario.

B Tendrán derecho a entrar en dicho sorteo, todos los suscriptores a este Diario que el día QUINCE de dicho mes de Diciembre se hallen al corriente en el pago de sus mensualidades, incluso la de Noviembre.

C No entrarán por consiguiente en el sorteo, los suscriptores que no hayan satisfecho en dicho día las mensualidades vencidas, incluso la del mes de Noviembre.

D No se considerarán con derecho a tomar parte en este sorteo, los que se suscriban después del 15 de Noviembre de 1911.

E Nuestros Corresponsales se servirán comunicarnos por carta, el 16 de Diciembre, los nombres de los suscriptores que no hayan satisfecho los recibos de que habla la condición B, para poderlos excluir de la lista del sorteo.

F Para los efectos del sorteo, los recibos correspondientes al mes de Noviembre estarán debidamente numerados.

G Para la entrega del décimo, será indispensable la exhibición del correspondiente recibo que contenga el número agraciado, cuyo número y nombre del interesado publicaremos en nuestra edición del día mismo del sorteo, y en los sucesivos hasta que sea entregado dicho décimo.

H Los suscriptores que por cualquier circunstancia hayan dejado de satisfacer en sus domicilios los recibos que nuestros Corresponsales ó Corresponsales les presentasen y quisieran tener derecho a entrar en este sorteo, pueden abonarlos en la Administración de este Diario, calle de San José, núm. 36, hasta las tres de la tarde del día 19 de Diciembre de 1911.

# Pruebe usted el riquísimo Pan Fino de José Fernaud

**Las personas de-buen gusto**  
siempre encontrarán en  
**EL GUANCHE**

además de un variado y completo surtido en comestibles finos, nacionales y extranjeros, que esta casa recibe con frecuencia para poder servir á su numerosa clientela artículos frescos, riquísimo CHOCOLATE y CACAO de las más acreditadas marcas de Caracas, como **El Indio, La India y Los Indios** á los siguientes precios:

Chocolate 1. <sup>a</sup> vainilla y canela.	Ptas. 3'25	los 460 gmos.
" 2. <sup>a</sup> " " " "	" 2'50	"
" familia " " "	" 2'00	"
" especial " " "	" 1'60	"
Puro Cacao paquete	" 3'25	"

Probadlo y os convenceréis de que no hay chocolate y cacao mejor y más barato que el de estas marcas. Probad también los ricos BOQUERONES FRITOS, que se acaban de recibir de Málaga. Venta al por mayor y detall.

"EL GUANCHE", Valentín Sanz, 27.

**MOTOR:** Se vende por la mitad de su valor, un motor de gas pobre en buenas condiciones para el trabajo. También se vende un molino harinero sin uso. Darán razón en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

**"LA BARCELONESA"**  
CONFITERÍA Y PASTELERÍA Y REPOSTERÍA  
de  
**FRANCISCO BERNADAS**

Esta acreditada casa, como sabe el público en general, siempre recibe de las mejores marcas de embutidos como son salchichón de Vich, Lomo en caña y gruesos chorizos extremeños legítimos de Candelario, sobrasada Mahón, Mortadela de Bolonia. Se expende por raciones ó por kilos, tanto éste como los demás embutidos. Y pone en conocimiento del público que en el vapor del 18 del presente recibió esta casa nueva remesa fresca de dichos artículos. No equivocarse. Visitar la casa y os convenceréis.—Confitería Plaza de Weyler.

**SE VENDEN**

unos 100 carros de piedra propia para edificaciones, á precios módicos por necesitar el local. Darán razón en esta Imprenta.

**ENSEÑANZA COMERCIAL**

En las CLASES PARTICULARES de Cálculos mercantiles, Teneduría de libros, Legislación, Correspondencia y demás materias de conocimiento indispensable á los dependientes del Comercio, que tiene establecidas (Clavel núm. 1) el Interventor del Banco de España

**Don Luis de la Fuente y Losañez** se admiten matrículas para grupos de alumnos de nueva entrada, hasta 30 del actual Noviembre, de 8 á 9 y media de la mañana y de 9 á 10 de la noche, para dependientes del Comercio. Honorarios módicos y procedimientos prácticos muy rápidos. (Clavel 1)

**SE VENDE Ó SE ALQUILA**

la casa terrera situada en el Puente de Zurita, número 6. Reune buenas comodidades, con agua por toda la casa. Darán razón, Iriarte, 12.

**100 tarjetas visita** perfectamente impresas, se entregan á los 15 minutos de encargadas en la IMPRENTA GARCIA CRUZ, San José, 36.

**EMPRESA**  
de  
**Automóviles Correos**  
de **M. Buenafuente**

Desde el día primero del actual ha quedado establecido el magnífico servicio de automóviles de esta nueva empresa, que son sin duda los mejores y más cómodos de cuantos circulan por nuestras carreteras.

Salidas de Tacoronte á las 8 y 40 de la mañana, llegando á Garachico á las doce.

De Garachico á las 2 de la tarde, llegando á Tacoronte á las 6.

Hay además un automóvil especial que sale de la Orotava á las 6'30 de la mañana para tomar en Tacoronte el tranvía de las 7'20 y otro que sale de Tacoronte á las 6'30 de la tarde llegando solamente á la Orotava.

**José Hernández Sáyer**  
**ABOGADO**  
Escritorio: San Francisco, 43

## El mejor chocolate que se fabrica en plaza es el de LA INDIA

**Señores anunciantes:**  
Las puertas de los talleres de El Progreso, Imprenta García Cruz, San José, 36, siempre están abiertas de par en par; todo está á la vista, nada está oculto. Si para publicar vuestros anuncios os interesa saber el número de ejemplares que reparte este modesto diario, pasad por nuestros talleres cualquier día, á las cuatro de la tarde, hora en que comienza la tirada.

**Se necesita**  
un joven para trabajar en comisiones, con buenas referencias y que conozca los exportadores de frutos.  
Para informes, calle de Numanza, número 37, de 11 á 12 de la mañana.

**Se necesita**  
un joven para trabajar en comisiones, con buenas referencias y que conozca los exportadores de frutos.  
Para informes, calle de Numanza, número 37, de 11 á 12 de la mañana.

**CHARLES KAUFFMAN**  
Importador de Frutos Canarios  
ESPECIALIDAD EN BANANAS, TOMATES Y PATATAS  
44 A y 44 B Floral Street, Covent Garden Market, London.  
SUCURSALES BANCO  
521, Central Avenue, London, County & Westminster Bank.  
21, Russell Street, Dirección telegráfica: «Pimula Londres»  
1, Piazza, «Kauffman Tenerife»  
14, Langley Street, Covent Garden Market.

**Lotería:::**  
En la IMPRENTA GARCIA CRUZ, San José, 36, se venden **Recibos para participaciones de Lotería.** No confundirse, San José, 36. IMPRENTA GARCIA CRUZ

**Papas de semilla inglesa**  
Directamente de los cosecheros de Inglaterra á los cosecheros de Canarias  
La casa de los señores  
**W. Dennis & Sons Limited**  
Covent Garden Market LONDON,  
además de las grandes extensiones de terreno que tienen arrendados, poseen una finca de 4.000 (cuatro mil) fanegadas dedicadas exclusivamente al cultivo de papas de semilla.  
No hay en el Reino Unido quien les supere ni en producción ni en exportación de Papas de semillas á todas partes del mundo. Son además, proveedores del Ejército Británico. Dichose está, que siendo ellos mismos los productores y exportadores, desahogan toda competencia.  
Las papas "Up-to-date" están agotadas. Ofrecen hoy otra clase: "Evergoods" tan buenas y algo más productivas que las "Up-to-date".  
Don Tomás G. Varela, Jefe del Departamento de frutos de Canarias, quien se encuentra visitando estas islas, dará precios y condiciones. Dirección: MENDEZ NUÑEZ, 40, frente al Ayuntamiento. Teléfono, 370.—SANTA CRUZ.

**SE ALQUILA** el piso alto de la casa calle de San Francisco número 4, uno de los sitios más céntricos de esta población. Se alquila también, la accesoría que dá frente al Hotel Camacho. Se dan más detalles en la sastrería de la misma casa.

**Solicitan consignaciones**  
Dan los precios más altos del mercado.

**Ultimos precios**  
**TOMATES**  
PRECIOS DEL DIA:  
**10 - á 12 - por atado, clases selectas.**  
**Clases inferiores 7 - á 9 -**  
Demanda sostenida. La tendencia es al alza.  
Recomendamos embarques de fruta seleccionada.  
**W. DENNIS & SONS LTD.**  
Covent Garden Market, London.  
Jefe del Departamento de Frutos, **Tomás G. Varela.**  
Representante en Tenerife, **José García Corrales.**

**Lonja**  
en la Plaza de Mercado  
se vende la marcada con el número 4. Para tratar: Blas González, San Francisco 4.

**Carbón de Cok**  
nuevo establecimiento en la calle de Santo Domingo, núm. 21, accesoría. Precio á domicilio, 2'50 ptas. quintal.

**T. Bolaños del Castillo**  
**SOMBRERERIA**  
Ultimas novedades en chisteras, flexibles, hongos, gorras inglesas y japonesas, para caballeros.  
Boinas marineras, gorras y sombreros para niños.  
Se hacen todas clases de arreglos con esmero y prontitud.  
**Precios módicos**  
Plaza de la Constitución.  
Frente al Hotel Victoria

**El Volcán de Chinyero**  
Puerta Canseco, 63  
Almacén de víveres al pormayor y menor  
Puerta Canseco, 63

**Africana**  
Gran fábrica de tabacos  
JUAN CABRERA MARTÍN  
SANTA CRUZ DE LA PALMA  
Depósito en esta Capital, calle de Valentín Sanz, número 9.  
**A. BENCOMO**

**Se facilita dinero** al 4 por 100 con garantía de papel del Estado hasta por su valor medio en Bolsa. Darán razón en esta imprenta.

16 NAPOLEÓN EL PEQUEÑO

Estado falsificó un escrutinio; el saltador de caminos indicará:— El jefe del Estado robó la bolsa á los príncipes de Orleans; el asesino se defenderá diciendo:— El jefe del Estado fusiló, ametralló, atravesó y degolló á los transeúntes indefensos; y todos juntos, el ladrón, el falso testigo, el secuestrador arbitrario, el estafador, el falsario, el saltador y el asesino agregarán:—Y vosotros, jueces, fuisteis á saludar á este hombre, fuisteis á ensalzarle por haber sido perjuro, á complimentarle por haber sido falsario, á elogiarle por haber estafado, á felicitarle por haber robado y á darle las gracias por haber asesinado! ¿Qué es, en este caso, lo que que queréis de nosotros?

Ciertamente, tal situación es grave. Dormirse en tales circunstancias es la mayor de las ignominias.  
Hora es ya, volvemos á decir, de que ese monstruoso sueño de las conciencias cese. Sólo falta que, después de este escándalo horrendo, se dé á los hombres otro más horrendo aún; el triunfo del crimen y la indiferencia del mundo civilizado.  
Si tal sucediera, la historia parecería un día como el brazo de la venganza, y entonces, á la manera que los leones heridos se ocultan en las soledades de los bosques, el hombre justo, cubriendo su rostro ante tal abatimiento universal, se refugiará en la inmensidad del desprecio.

BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO" 13

la mano á los reyes de Europa, que lo aceptan diciéndole: ¡Hermano mío! ó ¡Primo mío! Este crimen nadie lo niega; ni aquellos que de él se aprovechan y de él viven, ni siquiera el mismo que lo cometió: los primeros dicen solamente que ha sido «necesario»; el segundo, tan sólo que el criminal ha sido «absuelto». Es el crimen que encierra todos los crímenes: la traición en la concepción; el perjurio en la ejecución; el homicidio y el asesinato *a fortiori*; el despojo, la estafa y el robo en el triunfo; arrastrando tras sí, como partes integrantes de él mismo, la supresión de las leyes, la violación de las inviolabilidades constitucionales, la secuestración caprichosa, la confiscación de bienes, los asesinatos en la noche, los fusilamientos secretos, la suplantación de los tribunales por las comisiones, diez mil ciudadanos desterrados, cuarenta mil ciudadanos en la proscripción y sesenta mil familias arruinadas y sumidas en la desesperación. Todo esto es evidente y, sin embargo, doloroso es decirlo, nadie para mientes en el crimen: está aquí, se le ve, se le palpa y... todos pasan de largo, indiferentes, para entregarse á sus ocupaciones: las tiendas se abren, la Bolsa juega, el comercio, sentado en un fardo, se frota las manos, llegando hasta el instante de pensar que lo sucedido es la cosa más sencilla. El que mide tela, no oye que el metro que tiene en la mano le habla diciendo: «Es falsa esta medida que impera». El que pesa un género, no oye que la balanza le voca desafortadamente:  
«Estas pesas que rigen son falsas». ¡Extraño orden, que tiene por base el supremo desorden, la negación de todo derecho, el equilibrio que se funda en la iniquidad!  
Agreguemos, á lo que llevamos dicho, que el antor



# Otto Thoresen

## Línea de Vapores Fruteros

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE	
Día 9	el magnífico vapor SAN ANDRÉS
" 16	" " SANTA CRUZ
" 23	" " SAN MATEO
" 30	" " SAN MIGUEL

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de LAS PALMAS y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE y HULL.

### SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE

Día 11	el magnífico vapor SANTIAGO
" 25	" " SALERNO

Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándoles para llevar solamente una persona en cada camarote.

Importe del pasaje £ 7 0 0.  
Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

## SERVICIO INTERINSULAR

Por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIÁN  
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

### Vapor San Sebastián

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Saúces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

### Vapor Sancho

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de  
**Otto Thoresen, Marina, 3, tercer piso.**  
Santa Cruz de Tenerife.



# Cie. Générale Transatlantique

El magnífico y rápido vapor correo francés

## VIRGINIE

llegará a este puerto el día 1 de Diciembre de 1911 saliendo DIRECTAMENTE para la

# HABANA

admitiendo pasajeros y carga. Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español y telegrafía sin hilos.

Nueva gran rebaja de precios en tercera clase  
Agente R. García, en casa de los señores

**Hardisson Hermanos.**

## THE LONDON ASSURANCE

Compañía de SEGUROS de Londres  
Fundada el año 1720

CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTÍAS:  
**£ 4.600.000**

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909.

Tiene hecho el depósito que ordena la nueva Ley de Seguros.

Agente en Tenerife del Departamento de Incendios,

**Miguel Rodríguez Baeza.**

Dirección: Ferrer, 7.



# Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas		
DESTINO	VAPORES	DÍAS
Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascensión y Santa Elena.	Dover Castle Gloucester Castle	9 Nvibre. 23 "
Cape Town y puertos de Australia	Arawa Themistocles Ruapehu	16 Nvibre. 29 " 30 "
LONDRES	Intaba * Walwera Tainui Galeka Mamari Dunvengon Castle * Inkonka Galka * Miltiades Rotorua Alnwick Castle Dunluce Castle	4 Nvibre. 5 " 7 " 9 " 9 " 16 " 21 " 23 " 21 " 24 " 25 " 28 "
HABANA	Frankenwald	3 Diciebr.
LIVERPOOL		
Manchester		
Cap-Town Hobart Wellington N. Z.	Zealandic Otaki Matatua	5 Nobre. 6 " 6 "
HAMBURGO	Hohenstaufen	15 Nvibre.
Puertos del Brasil, Río de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte hasta a San Francisco.	Negada Rhodopis	14 Nvibre. 18 "

\* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ello.

**PAPEL DE HILO CUADRICULADO**, se vende en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

**Pintura Diamante** (sin aceite) para paredes nuevas, madera, ladrillos, etc. — Para paredes viejas y sobre encalados. — Muestras gratis.  
ENCALADOS. — VARELA, Méndez Núñez, 40.  
Para informes, FEDERICO C. VARELA, Méndez Núñez, 40.  
VICENTE BLASCO IBÁÑEZ  
En la Imprenta García Cruz, San José, 36, se hallan de venta todas las obras de este distinguido escritor.

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, insipiente y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso.  
De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.

**Globulógeno**  
**Nicolás Dehesa**  
Banca y Cambio  
Alfonso XIII, 64  
Emite giros sobre todos los países.  
Pagos telegráficos.  
Cartas de crédito.  
Descuentos y Cobros.  
Cuentas corrientes.  
Compra Cheques y Letras.  
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

# Compañía trasatlántica

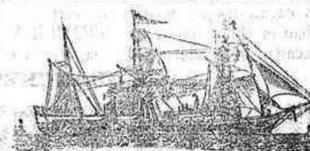
(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)



## Servicio del mes de Noviembre de 1911

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
P. DE SATRUSTEGUI	9	Montevideo y Buenos Aires.
SAN FRANCISCO	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
CIUDAD DE CÁDIZ	14	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
MANUEL CALVO	31 Octubre	Cádiz, Barcelona.
MANUEL CALVO	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabana, Curazao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz Cádiz y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.  
Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE



## Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Noviembre.

Día 4	AGUILA
" 11	ANDORINHA
" 18	AVETORA
" 25	ARDEOLA

Estos vapores harán escalas en este puerto durante el verano, siempre que haya carga suficiente.

Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios.

Por los vapores Andorinha, Agulla y Ardeola, billete sencillo L. 8:8:0. Id. de ida y vuelta L. 12:12:0.

Por los vapores Avocet y Avetora, billete sencillo L. 6:6:0. Id. de ida y vuelta L. 10:10:0

Los billetes de ida y vuelta son válidos por un año.

Servicio mensual entre las Islas Canarias y GLASGOOW.

Día 15 el vapor AVOCET  
Servicio interinsular.—Vapor ALCA Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar a Santa Cruz los domingos temprano.

Para más informes, dirigirse a los señores  
**YEOWARD BROTHERS**  
Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

## Sociedad de Navegación é Industria DE BARCELONA

Para Las Palmas y Cádiz saldrá el día 17 de Noviembre, a las diez de la noche, el vapor correo

## Hespérides

Admite carga y pasajeros.  
Agente,  
**J. A. Brage.**  
Cruz Verde, 24.

## ROSENDO GONZALEZ

PLATERO  
ALFONSO XIII, N.º 79

Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería.

Especialidad en enlaces para carteras y toda clase de monturas para piedras preciosas.

## LATAS PARA TOMATES

Razón: D. Cristobal Beautell.

## Casa de salud operatoria

de Nuestra Señora de Lourdes

Director: Dr. Veremundo Cabrera  
Barrio de los Hoteles  
(Gran Vía)

CIRUGÍA GENERAL.—Operaciones de vientre; cura radical de hernias; operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del ovario.—Vías génito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).

Consulta todos los días, de 11 á 12, excepto los domingos.

## ¡AL MERENDERO!

CALLE DE SAN MARTÍN

El dueño de este establecimiento en vista de la mucha concurrencia que ha habido en estos días, ha acordado poner más personal y más servicio para que el público no tenga que esperar que se desocupe una mesa para poder satisfacer sus deseos. Así saldrá satisfecho del buen servicio que allí encuentre y del puro vino de la Victoria que en él se expende.

AGENCIA GARCIA C. RUZ, SAN JOSÉ 36

NUEVO ESTANTE A PEDAL CON  
**FRICCIONES de BOLAS de ACERO**  
LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESEARSE.

NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

**SINGER**

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza.  
Máxima duración.  
Mínimo esfuerzo en el trabajo.

37, ALFONSO XIII, 37  
Santa Cruz de Tenerife.

de tal crimen es un malhechor de la más cínica y más repugnante condición.

En la hora presente, todos los que visten una toga, una banda ó una uniforme; todos los que sirven á tal hombre, si se conceptúan agentes de un poder, se equivocan; son los compañeros de un pirata. Desde el 2 de diciembre no hay en Francia funcionarios; sólo hay cómplices. Es hora ya que cada uno se entere de lo que ha hecho y continúa haciendo. El militar que arresta á los que el héroe de Estrasburgo y Boloña llama «insurrectos», detiene á los defensores de la Constitución. El juez que condena á los combatientes de París ó de provincias, sienta en el banco de los acusados á los mantenedores de la ley. El oficial de marina que guarda en el fondo de la sentina á los «penados», arresta á los defensores de la República y del Estado. El general de Africa que aprisiona en Lambesa á los deportados encorvados bajo los rayos del sol, delirantes por la fiebre y abriendo en la abrasada tierra un surco, que tal vez venga á ser su fosa, ese General secuestra, tortura y asesina á los hombres del derecho. Y todos, en fin, generales, oficiales, soldados, jueces, todos se hallan en plena prevaricación.

Ante ellos tienen algo más que inocentes, [héroes]; algo más que víctimas, [mártires]

Ya lo sabéis, pues; apresuraos, y al menos romped las cadenas, arrancad los cerrojos, vaciad los pontones, abrid los calabozos, ya que no habéis tenido el valor de empuñar la espada! ¡Ea, conciencias, alzaos; despertad, que aun es tiempo!

Si la ley, el derecho, el deber la razón, el buen sentido, la equidad, la justicia no fuesen suficientes, pensad

en el porvenir. ¡Si los remordimientos callan, hable la responsabilidad!

Y sepan todos los que, sean propietarios, banqueros ó aldeanos, tienden la mano á un magistrado, festejan á un general ó saludan á un soldado; todos aquellos que no se apartan del palacio del ministro ó de la casa del gobernador como de un lazareto; todos aquellos, en fin, que, simples ciudadanos no funcionarios, concurren á los bailes y á los banquetes de Luis Bonaparte, sin ver que la bandera negra tremola sobre el Eliseo, sepan, repito, que tal género de oprobio es contigioso, y que si se libran de la complicidad material, no se escapan de la complicidad moral.

El crimen del 2 de diciembre les mancha. La situación actual, que parece tranquila para el que no piensa, es sin embargo, violenta; no lo dudéis. Cuando la moralidad pública se eclipsa, la más espantosa sombra envuelve el orden social.

Todas las garantías se pierden; todos los puntos de apoyo se desvanecen. Actualmente no hay en Francia un tribunal un concejo ó un juez que pueda hacer justicia ó fallar acerca de lo que se quiera, contra lo que se quiera ó en nombre de lo que se quiera.

Acusad ante un tribunal á un malhechor cualquiera; el ladrón manifestará ante los jueces:—«El jefe del Estado ha robado veinticinco millones al Erario»; el falso testigo declarará:—El jefe del Estado juró ante Dios y ante los hombres, y ha violado ese juramento; el culpable de secuestro arbitrario expondrá:—El jefe del Estado ha detenido y encarcelado, contra todas las leyes, á los representantes del pueblo soberano; el estafador dirá:—El jefe del Estado estafó su cargo, estafó el Poder y estafó las Tullerías; el falsario responderá:—El jefe del